

## ਅਡਾਪਸ਼ਨ (ਗੋਦ ਲੈਣ ਸੰਬੰਧੀ) ਜਾਣਕਾਰੀ ਐਕਟ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

ਫਾਈਲ ਦੀ ਅਸਲ ਕਾਪੀ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਸਮਾਜਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਭਾਗ (CDSS) ਦੇ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਜਾਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਪਬਲਿਕ ਜਾਂ ਨਿੱਜੀ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇੱਕ ਕਾਪੀ ਇਸ ਫਾਰਮ ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਜਨਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਭਾਗ ਉ: ਇਹ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਸਮਾਜਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਭਾਗ (CDSS) ਦੇ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਿਤ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਜਾਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਪਬਲਿਕ ਜਾਂ ਨਿੱਜੀ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਏਜੰਸੀ ਜਾਂ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ (ASP) ਦੁਆਰਾ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

SECTION A: To be completed by an authorized representative of the CDSS Adoptions Office or a California licensed public or private adoption agency or an Adoption Service Provider (ASP).

BIRTH PARENT'S NAME (ਜਨਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ)

CHILD'S NAME ਬੱਚੇ ਦਾ ਨਾਮ

CHILD'S BIRTHDATE (ਬੱਚੇ ਦੀ ਜਨਮ ਮਿਤੀ)

TYPE OF ADOPTION (ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਕਿਸਮ)

Independent (ਸੁਤੰਤਰ) or (ਜਾਂਚ)  Agency (ਏਜੰਸੀ)  Termination of Parental Rights (ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ) or (ਜਾਂ)  Relinquishment (ਤਿਆਗ)

ਅਸਲ ਕਾਪੀ

CDSS, 744 ਪੀ ਸਟ੍ਰੀਟ, ਐਮ.ਐਸ. 8-12-31, ਸਾਕ੍ਰਾਮੈਂਟੋ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ 95814 (ਇਹ ਬਕਸਾ ਸਾਰੇ ਸੁਤੰਤਰ ਗੋਦ ਲੈਣ ਲਈ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਜਾਂ ਗੋਦ ਲੈਣ ਲਈ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਫ਼ਤਰ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਲਈ ਹੈ) ਦੁਆਰਾ ਸੰਭਾਲੀ ਜਾਵੇਗੀ।

CDSS, 744 P Street, M.S. 8-12-31, Sacramento, California 95814 (✓ this box for ALL Independent Adoptions or Adoptions Office Cases)  
OR (-ਜਾਂ-)

\_\_\_\_\_  
Name and Address of California Licensed Adoption Agency  
ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਏਜੰਸੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤਾ ਦੁਆਰਾ ਸੰਭਾਲੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਭਾਗ ਅ: ਇਹ ਜਨਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਅਤੇ CDSS ਦੇ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਿਤ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਜਾਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਪਬਲਿਕ ਜਾਂ ਨਿੱਜੀ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਏਜੰਸੀ ਜਾਂ ਏਜੰਸੀ ਦੀ ਮੰਜ਼ੂਰੀ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਅਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਪਰਿਵਾਰ ਕੋਡ ਸੈਕਸ਼ਨ 8702 ਅਤੇ 8818 ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੇਠਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ:

1. ਇਹ ਬੱਚੇ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬੱਚੇ ਦੇ ਜਨਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ CDSS ਜਾਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਏਜੰਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤਾ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਰਨ ਵਿਕਸਿਤ ਹੋਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਿਹਤ ਸਮੱਸਿਆ ਜੋ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੂਚਿਤ ਕਰੋਗੇ।
2. ਇਹ ਬਹੁਤ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਨਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਆਪਣਾ ਮੌਜੂਦਾ ਪਤਾ CDSS ਜਾਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਏਜੰਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤਾ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਮੈਡੀਕਲ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਇਤਿਹਾਸ ਬਾਰੇ CDSS ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਏਜੰਸੀ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਂਚ-ਪੜਤਾਲ ਲਈ ਅੱਪਡੇਟ ਰੱਖੋਗੇ।
3. ਸਹਿਮਤੀ ਜਾਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਫ਼ਤਰ ਕਾਉਂਟੀ ਦੇ ਕਲਰਕ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਦਾਇਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਜਿੱਥੇ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਹ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਧਿਰਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਕੀਲ, ਅਤੇ CDSS ਜਾਂ ਉੱਪਰੀ ਆਦਲਤ ਦੇ ਜੱਜ ਵੱਲੋਂ ਕੋਈ ਆਦੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਵੀ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਪੜਤਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।
4. ਪਰਿਵਾਰ ਕੋਡ ਸੈਕਸ਼ਨ 9203 ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਗੋਦ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਉਮਰ 21 ਸਾਲ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਜਨਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤਾ ਜਾਣਨ ਲਈ CDSS ਜਾਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਏਜੰਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤਾ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਟੀਸ਼ਨ ਪਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
5. ਜਨਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਨੋਟਰੀ ਰਾਹੀਂ ਤਸਦੀਕ ਕੀਤੇ ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰਡ ਪੋਸਟ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤੇ ਦੇ ਖੁਲਾਸੇ ਬਾਰੇ ਆਪਣਾ ਫੈਸਲਾ, ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਜਦੋਂ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੋ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ CDSS ਜਾਂ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤਾ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।
6. ਹੇਠਲੇ ਬਕਸਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਚੁਣ ਕੇ ਦੱਸੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤੇ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਉੱਪਰ 4 ਨੰਬਰ ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।
  - ਹਾਂ, ਮੈਂ ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤੇ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।
  - ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਮੇਰੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਪਤੇ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।
  - ਇਸ ਸਮੇਂ ਨਿਸਚਿਤ ਨਹੀਂ ਹੈ; ਏਜੰਸੀ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ ਮਿਤੀ ਤੇ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਦਵਾਂਗਾ।

ਜਨਮ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੇ ਦਸਤਖਤ

ਮਿਤੀ

CDSS/ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਏਜੰਸੀ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਜਾਂ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਦਸਤਖਤ

ਮਿਤੀ

ਭਾਗ ਸੀ: ਜੇਕਰ ਭਾਗ ਅ CDSS ਦੇ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਦਫ਼ਤਰ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਲਾਇਸੈਂਸ਼ੁਦਾ ਪਬਲਿਕ ਜਾਂ ਨਿੱਜੀ ਗੋਦ ਲੈਣ ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਏਜੰਸੀ ਜਾਂ ASP ਦੁਆਰਾ ਦਸਤਖਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸਿਰਫ਼ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਹੀ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰੇਗਾ। ਜੇਕਰ ਦਸਤਖਤ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਬਾਹਰ ਦਸਤਖਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਨੋਟਰੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦਸਤਖਤ ਅਤੇ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

COMPLETED BY NOTARY PUBLIC

The Notary Public must staple the Acknowledgement document to this form and sign and date below:

SIGNATURE OF NOTARY

DATE